

LIRICH VALLES KELES.

sidejo nog Feb. 11, 1894.
uzierei wainojenti las Najorko tegul...

DELEKLINIS TREINAS.
uzelna 715, 915 las rito 12.15 ir 3.30 po piet...

Lietuwiszki pp. bizierei sz Szenadorio.
Paczeda pyningu.
Kas perka pas RAZA Szenadori...

WIRAJ - WYSI
W. CHMIELAUCA
3116 E. CENTER SHENANDOHPA
Apie tai ne rejk kalbet jog...

Lietuwyszkas Daktaras
J. SZLUPAS,
pryima ligonius kozna laikka ir duoda...

UZSYMA - LAIDOJIMU
-KUNU-
WINCAS SNADERS,
22 W. MAIN UEL. SHENANDOHPA...

PAENTIS
CAVEATS, TRADE MARKS
COPYRIGHTS.
CAN I OBTAIN A PATENT?

Beauty Parlor
JAGO kas noretu gaut kokos informacijas...

"SAULE."

Ira tai wienatinis laikras, tikrai Lietuwiszkas ant swieto.
KASZIUOJE ANT METU \$ 2.00

D. T. BOCZKASKAS,
439 W. Pine Str., Mahanoy City, Pa

No. 13 MAHANAY CITY SCH. CO., PENNSYLVANIA.

ETNERED AT THE MAHANAY CITY
PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS.

Kuningas P. W.
Cenzorius dwaiszku raasztu.

Nedelinis Kalendoris.
March, Kowas turi 31 dienas.

30 c. Eustarziuszo.
29 p. Kwerino.
31 s. Balbino guidigo.

Balandys (April) tury 30 dienu 1894 m.

1 N. Hagono teodoro.
2 p. Francisko sz paulio.
3 u. Byszardo biskupo.
4 s. Izodoro Btekupo.

Zines katalikiszkos
+ Rimia apgarisio jog arcwiskupas...

Zines wietines.
Giwulei turi sawo laikka, nes kaip Mahanojuje...

Jau tai ne ant gjaru,
Didi Ketwerga nusidawi du delegatai...

Ar-gi tai ne pnikus delegatai?
Siztai, wietoje duot pawelada...

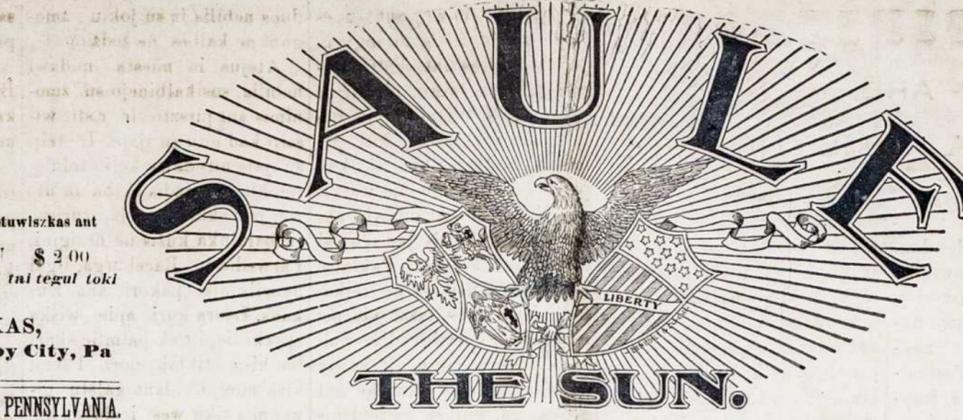
Zines isz Szenadorio.
Ira tai labai szliksztu, jago muso Lietuwej patis sawe...

Isz kaiteme "Vienybe," buk del pakelimo...

Szenadorije, dideja Subata apie 5 adina...

Subato priesz Welikas kareiwie sz...

Dienoje prisikelimo laikke procesijos, wisos draugistes emi dalibas.



THE WEEK "SUN."

APPEARING EVERY THURSDAY.
Subscription on y Two Dollars per year

Represents the interests of nearly 1,000,000 Lithuanians...

TERMS GIVEN UPON APPLICATION.
DIENA 28 KOWO (MARCH.) 1894m METAS VII.

Zines del Lietuwiu.

Jau nas wiras susiprantantis ant kujczistos, mokartis lietuwiszkai...

Skrantone 18 d. sz. J. draugiste turejo sawo pusetim susirinkima...

J. Juodisziu prezidentu. M. Salduka Sekre. ir kiti liko tie patis.

Teipos-gi buwo ir parapienis mitingas ant kurio iszruko parapiui komiteta...

Kas prisiuso 1 dol. apfaiskis kiatures istorijes: Deharas, Kiature-deszimtas...

Jau tai labai szliksztu, jago muso Lietuwej patis sawe ant pawelada...

Isz kaiteme "Vienybe," buk del pakelimo katalikistos, izduos p. Pankzsis laikraszi...

Szenadorije, dideja Subata apie 5 adina po piet nusizwi Matijozius...

Subato priesz Welikas kareiwie sz. Jurgio sergeoja...

Dienoje prisikelimo laikke procesijos, wisos draugistes emi dalibas.

LAIKIKITE WAGL. \$10.00 nigrados.

Jurgis Bendinskas, dailus wiras, raudono wido, dydelis, plaukai tamsej geltoni...

Skrantone 18 d. sz. J. draugiste turejo sawo pusetim susirinkima...

J. Juodisziu prezidentu. M. Salduka Sekre. ir kiti liko tie patis.

Teipos-gi buwo ir parapienis mitingas ant kurio iszruko parapiui komiteta...

Kas prisiuso 1 dol. apfaiskis kiatures istorijes: Deharas, Kiature-deszimtas...

Jau tai labai szliksztu, jago muso Lietuwej patis sawe ant pawelada...

Isz kaiteme "Vienybe," buk del pakelimo katalikistos, izduos p. Pankzsis laikraszi...

Szenadorije, dideja Subata apie 5 adina po piet nusizwi Matijozius...

Subato priesz Welikas kareiwie sz. Jurgio sergeoja...

Dienoje prisikelimo laikke procesijos, wisos draugistes emi dalibas.

Dalis darbine.

Terri Haute, Ind. Gele zinkelio kompanie "Chicago & Eastern Illinois R. R. Co."

Cripple Creek, Col., angdekasese "Independance" pradejo priesz nedele dirbt.

Colorado Springs, Col., buwo pasikalbejimas locininiku kasiktu...

Denver, Col., kasiklose Raven, ir Strong, kuriose priesz nedele pradejo dirbt.

M. W. isz Filadelfijos. Taradaika iszjoje rinkt naujenu, taf gromata...

Parapines knigutes in Skranus 1000 kasztuos 6 dol. Prisiunskite...

In Union Ci y. Jago tasai biznierts ne zino apie sawo darbininka...

Isz Amsterdamo gromatos ne gali moksla nu zowi szuoni bufona...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

me patalpat, norint ira swarbi, o taf sez tos priezastes, jog tamsta ne esi...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...

Brooklyne, wienas seniwas kuolis nucimpino ant uliczios 3th No 84...



Oj naujenu!



ir žmonis slepti si  
 is.  
 hum!— suniurnejo  
 s,— gali but, nes  
 man prigribesi, ba  
 ne turi?  
 be, ne turin ne ska  
 turu prota, norint  
 s kitri žmonis tai  
 dus laikote už nie  
 u?... u-jej! nebage-  
 dazinosi,— atsaki ka  
 taiti pasirupink kur  
 e maizsa, Jago mane  
 i iszeisi ant to labai  
 zsius wafandele pa  
 ant galo intikejo ka  
 reje pas broliu ir pra  
 jiam koki maizsa pa  
 u. Brolei buvo links  
 o-gi dawi maizsa nau  
 Baraboszius parnesze  
 awe katinui maizsa,  
 nusiszipsoje ir ta  
 Barabosziui! busi ku  
 sztiu. nes pakol brolei  
 nksmi ir ne susiraukia,  
 kis pas juosius, tegul  
 oda tiek piningu, idant  
 galetum batus nupirk-  
 Ka? ar batus! u—gi  
 tu taw tieje reikalingi  
 Ne tawo tai daigtas, ja  
 r butie kuvingaiksztu,  
 auskie mano rodos!  
 aboszius usidejo kepure  
 alies ir nuejo. Gawo no  
 u brolu idant daugiau ne  
 l.  
 ojaus nuejo pas sziauciu  
 edi jin in grincele ir lie  
 atinui siut batus pagal  
 a. Ne ilgai usztruko, o ka  
 turejo batus ir iszrode  
 kaip kokis sul-tonas Turki  
 atinas paemias maizsa nu  
 in girre ir uszstati ant  
 iku uolos, jog kaip barsu  
 ins lauka, tures gautis in  
 za.  
 aip katinas mislijo teip ir  
 osi; ne trukus in  
 ko in maizsa barsukas, ka  
 s maizsa uzuko ir nuwitko  
 karalu.  
 aralus stebejasi jog kati  
 pagawo giwa barsuka. Ka  
 s atnesias tari,  
 — Tai mano pono k u  
 n g a i k s z t i o B a r a  
 s z i a u a .  
 aralus puikei padekawojo  
 lowana ir liepi kuningaik  
 ui Barabosziui pasiklonio-  
 r ka cze ilgai pasakot?...  
 egaudis kas dien gaudi pau  
 tius ir zwerius, jog turejo  
 om Baraboszius mist o ir  
 alui kas dien siuntinejo do  
 na.  
 Karalus labai pamilejo ka  
 a, o karta dawi jiam suprast  
 r noru tu kun. Barabosziui  
 zint. Katinas prijadejo taj  
 darit ir paskiri del su zija  
 iku paloci, kurme g weno  
 delis raganius.  
 Wi-na deua karalus su ka  
 lieie ir karaitate isrengi  
 ksineje kari-toje pas Bara  
 sziui. Ant giluke dazinojo  
 je tai katinas, tada nubegias  
 je Barabosziui tari,  
 — Barabosziui! jago ma  
 as paklausisi, tai da szendien  
 isi karaliskiu zentu ir didelę  
 onu,  
 Baraboszius, matidamas, jog  
 atinas už jin iszmanenis, pri

zadejo tikt ant wisko ka tikt  
 katinas lieps.  
 Tada apsakii katinas wjska  
 ka jisai mislina padarit, wie  
 nok Baraboszius su galwa pa  
 krati, ba jiam isidawi negali  
 ma. Katinas liepi nusiduot in  
 upe ir palei tilta mauditis, o  
 pro kur turejo karalus waziuo  
 ti.  
 Baraboszius pradejo maudi  
 tis, o katinas apsiawe in sawo  
 batus, turedamas ant kaklo  
 raudona kaspinelii, sedejo ant  
 tiltinio barijerio ir lauki ka  
 ralaus. Priesz tai wienok dra  
 buzius Baraboszius paslepi  
 krumuose ar po akmeniu paki  
 szo, jog ne pats Baraboszius ne  
 zinojo.  
 Tame atbirzgejo auksini ka  
 rieta, o paskui raitelei kaipo  
 sargai ir aficierai.  
 Kada karalus nzwazewo ant  
 tilto katinas pradejo szauk  
 ti:  
 — O szasz nelaimingas! ma  
 ro ponas Baraboszius skians  
 tal... ka szasz darisui!... ka  
 szasz darisui!  
 Karalus pazino balza katino  
 liepi sustot ir akimierko keli  
 zalnieri metesi in wandeni  
 gelbet skanduolans. Kada zal  
 nieri szoko gelbet katinas ap  
 saki karalui jog wagei pawo  
 ge jio pono Baraboszius-pui  
 kiausius drabuzius.  
 Karalus liepe iszimit isz skri  
 nios puikiausius drabuzius ir  
 nunesz del izgelbet Barabo  
 szius. Katinas—gi leidosi keliu  
 uodega iszputes.  
 Laike kada karalus sweiki  
 nosi su Barabosziui ir praszi  
 in sawo karieta ir pasodino  
 szale karaites, katinas be  
 go in dwara ragamius.  
 Ne toli dwaro usztko pjo  
 wikus zoles, Katinas pribegias  
 prie szienpjuwii, pasweikino  
 grazei, nes szarpei, taridamas:  
 — Wirai! pro cze waziuos  
 karalus! ar suprantate?...  
 ka?...  
 — Na suprantame, patine,  
 nes ka tai mus apeina.  
 — Tiekite!! rakalei! o klu  
 sikite ka jums karalus liepe!..  
 Szitai kaip karalus pro cze wa  
 ziuos tai jus paklaus, prie ko  
 priguli toji piewa. Tai karalus  
 nori ir to reikalauje idant at  
 saktumet jog priguli prie ku  
 ningaiksztio Baraboszius.  
 Szienpjuwei wienas ant ki  
 to dirstelejo ir wienas isz ju  
 atgaki:  
 — Tai jau jeigu karalus  
 to reikalauje tegul teip ir bu  
 na.  
 Karalus priwazewias prie  
 szienpjuwii tuojaus paklay  
 se, keno tai toji puiki pie  
 wa?  
 — Tai kuningaiksztio Bar  
 aboszius!— paszauki wisi wi  
 rai ir nuemia kepures zema  
 pasikloniojo.  
 Karalus sawo dzaugsma pa  
 di Barabosziui, o karaitai net  
 ranka padawi jiam.  
 Tuom laik katinas nuofatos  
 tolin bego ir uzbezo ant ker  
 tikii kwiecziu prisaki wirams,  
 jdapt teip sakitu, kaip prisaki  
 szienpjuwiams, ant ko tie tiko  
 ir prijadejo wiska iszpildit.  
 Kada priwazewias karalus  
 kertiku kwiecziu, prie ko pri  
 gul tieje kwieczei? tieje ats  
 aki jog tai kuning. Barabo  
 szius!  
 Kada tai dejosi ant kelio,  
 katinas jau buvo palocije ra  
 gamians.  
 Kada laeje, pasisweikino su  
 raganium, kolbejosi apie wis-

ka, o katinas dazinojo, jog ra  
 gamus u zprasze ant szendien  
 swezcii, o katinelis suprato,  
 ba stalai buvo apdėti keps  
 nim wisokiom ir kitokeis wal  
 geis.  
 Katinas tari:— Ponas raga  
 niau! asz girdejau apie tawe  
 labai daug, nes asz tam wisam  
 netikiu.  
 — Ir tai kodel netiki?  
 paklausii lig uszpiokias raga  
 nius.  
 — Na be asz girdejau, jog  
 ponas gali pasiverst in koki  
 nori zweri.  
 Sudrebejo raganius ant tu  
 zodziu ir tuojaus stojosi didę  
 lu szuniu, jog net katinas iz  
 baimes ant pezciaus uszoko,  
 ir no ten praszi idant raganius  
 wefa ant zmogaus atsimaini  
 tu.  
 Raganius nusijuokes ant  
 to tiko ir wefa zmogum sto  
 josi, o katinas atwesias no bai  
 mes tari:  
 — Macziau jog gali pasi  
 werst in dideli zweri; nes neti  
 kiui idant galetum pasiverst in  
 maziuka zwereli.  
 — Ar netiki?  
 — Ne tikiu!  
 — Nori persikanot  
 — Tai—gi noretai!  
 Toje wafandėje raganius per  
 simaini in maza peluke ir pra  
 dejo begti po grincele.  
 To tiktai katinui raikėjo;  
 Szoko pagriebi, peluke galwa  
 szutruszkino ir peluke siedi,  
 Dabar lauki karalaus.  
 Tame nzwazewo karieta isz  
 kurios iszlipo karalus karalie  
 ne ir karaito o ir Baraboszius.  
 Katinas pribegias prie Bara  
 baszius wiska apsakii, tada  
 inwedi karalu paczia ir dukte  
 re o kada radosi pakajuose,  
 karalus iz grozibes ne galejo  
 atsizdiziantie paemi Barabo  
 sziui in glebi pabucziawo, kara  
 lieni o ir karaitai ta pati pa  
 dari ka tewas.  
 Ne trukus Baraboszius ap  
 sipaczewo su karaitate ir da  
 szendien tam palocije giwena  
 o ir katinas buna prie jio. Po  
 smertei karalaus Baraboszius  
 apemi karalista, o katinas li  
 kos pirmutinii ministeriu.  
 Kur buvo isztkro ne zi  
 nia!...

**Sziupinis.**  
 Daugibe dantu.  
 \* Laikrzsztis gidintniskzas garsi  
 na atsittkma, apie waikino 12 metu,  
 kuriam iszemi isz abteju zandu apte  
 150 dantu. Po pusei meto wela, we  
 la smegenai dantnei pasdari labai  
 stori. Kada perptowe smegenas isze  
 mi wela apie 150 dantu suaugustus  
 in krumelisi ir da rado zanduose  
 daugibe uzmgestu dantu.  
 \* Isz 15 zmgostiu tiktat wienas  
 turi sweikas akias. Szwiestu plauku  
 zmonis ne turi drutu ir sweiku a  
 kiui.  
 \* Pigus pintngai. Pas gtwentojus  
 pus—salu malatsku ira begije pini  
 ngai padarit isz saku medzio isz ku  
 riu 1000 tokiu pintngu, turi werte  
 wieno cento.  
 \* Wienam upelije Missouri Wals.  
 paw. Ray randasi szunkai suakment  
 jusiu arkltu.  
 \* Suw. Walst. randasi 48,000,000  
 awiu.  
 \* Rothshildas; zidas, kuris turi  
 milijonus, reikalauje no sawo kuko  
 rias idant kozna diena per wisa me  
 ta dawinetu kitokeia srtuba [zupe].  
 \* Naujo Zelandtjo ne pazinsta kas  
 tai iaa walkata arba ubagas.

# Pakstantis Naktiu Ir Wienu!

## Arabiskos istorijos

— PERDETOS PER —

### D. T. BOCZKAUSKA,

**Iszduotoju ir Reditoju "SAULES" ir daugeli kito  
 kiui kningu.**

**Ira tai milziniszka kninga kuri susideda isz arti 1000 puslapiu  
 smulkaus druko, o kasztuoje tiktai**

NE APDARITA KNINGA	—	\$ 4.00.
APDARITA IN JUODA AUDIMA		\$ 4.50.
UZ NUSIUNTIMA KNINGOS		20 centu.

**Ira tai brangeusis ir didziausias izdawimas lietuwiszkam liezuwije.  
 Pas perkupczius ne bus galima pirkt, kaip tiktai rediste  
 teje "Saules."**

**Piningus siunskite per "Money Order" kuri tai kwita reikie  
 nupirkt ant paczto ir in Redista "Saules" prisiunsz.**

**O jago kas siuns piningus, tegul gromata usz registrawoje.  
 Pasiskubinkite su pirkimu tos puikios kningos. ba ne labai daug  
 izdawem, o kas bus pirmesnis, tai laimingesnis ba tures skaitimu in  
 wales o ir niekad sawo piningu ne prazudis, ba usz kelolikos metu  
 toji kninga bus neuzmokama. Adresawokite teip:**

### D. T. Boczkauskas, Mahanoy City, Pa.

**STOWILLAS NEISZMINTIES**



del neiszmanancziu kur galima gaut  
 pirkt pigeuse usz sawo uzdrbtus pi  
 ningus.  
 Jago da igi szol neinojet kur  
 pigeuse pirkt wisokiu pecztu, lampu,  
 wezmuku del wajku, winiu szriubu  
 ir wisokiu geleziniu taworu, nusiduo  
 kie tuojaus in pigeuse gelezini kro  
 ma kur wisko gausf ko tik rejkatau  
 sy, o tai pas  
 Daniels ir Brolej  
 100 W. Center uli. Mahanoy City, Pa.

**Jago katras nusyduos in  
 HAZLETONA**

—TEGUL UZEJGA PAS—

**A. SLAWYCKA,**

No. 37 WYOMING UL  
 cze ne toll dipo.  
 Hazletona, -- Pa.  
 Ten gali gaut gero gerimo,  
 walgit ir nakwine o ir  
 gera roda wisame.

**Jago nory NOTU** del grajaus  
 Nusiunskie mums 3 adresus ar  
 daugiau, tu ka gal graintie ant far  
 tapijono arba wargonu sikiu su asz  
 tuoneis centais markem o mes tau  
 atsiunsim ant pazincos kniuga „P o  
 pular Music Monthly, talpanti sawije 10  
 szmoteliu gra jus, kaipo tai: Watzai,  
 Marshos ir tt. del fartapijono ir wargono.  
 Adresas:  
 Popular Music Monthly,  
 Indianapolis, Ind.  
 15-2-94

**Wienatinis Lenkiszkas Salunas  
 PETRO WESALAUCKO**  
 Mahanoy City, Pa.  
 Ant ulicijos west Mahanoy (nuojans usz  
 kros bawilezios. Kur gerause atn ir arietka o  
 felpogsi gerousus sygaros. 3-29-1...

**Juozo Mockaiczio  
 LIETUWISZKAS SALUNAS,  
 MAHANAY CITY, PA.**

ant ulicijos W. Pine name Gorman  
 ten gali gaut szalto alaus ir wisokiu  
 arietku. Ira tai geriause uzejga del  
 Lietuwii. 22-3-94.

**Lietuwiszkas agentas. — o  
 o — Katrie giwente ne toj  
 SUGAR-NOTCH, PA.**

O noryte pirkt saw szipkorte arba siunz  
 pyninis in Lietuwa, tai nusyduokite pas  
**Jonchima Mroza.**  
 Stancze pyninys in wywas dalos switoto  
 ir parduoda szipkortes ant szewo  
 tili wlozszku laiwu.  
 Eziaktam tury gera walgonu tawora pas  
 kuri galite gaut pigeus pirkt, kaip pas kitas.  
 Apie tai ne uzmirszkite, ne tik iz  
 Szugernocz nes ir isz aplinkines. 12-13-94

**Isz kitu miestu lietuwis. pp. biznieri**

**HAMBURSKA—AMERIKANSKA LINIJE**  
 ....TIESOG....

**IZ NEW YORK IN HAMBURGA**  
 korna nedele ant expresiniu laiwu: "Augusta Vi  
 storiye," "Colum plia," "Ernest Blomark," "Nor  
 mania." Tiejie gataweli no 15 igi 16,000 silow arkltu  
 ir turti dwigubus szribinesius o turti tris katinus.  
 Pulkonien, twirteanui ir grotlesniu garbawiu ne  
 eyrandu ant cielo swieto Tiejie laiwai uszripanke  
 per pylmas mure per tukas 5 dienu ir... ina. Ira  
 tai grotlesnias kelone per mure.  
**Balticka Linije**  
 Isz Najorko in Szetlina ir idagai su pageiba zino  
 nu hamurka ki garbawiu.  
 Suwie pigi ir wigidliwa kelone ir in wywas wie  
 tas Brandenb urgo, Pomeranijos, Prusus, Pozna  
 no, Szlezinsz, Anatrije, Wengrije, Itusyje, Lenai  
 je ir Lietuwa.  
**Union Linije** Isz Najorko in Hambur  
 ga szabonias Dulei gelezini garbawie porwada  
 puzawerius labai pigi.  
**Hamburska—Baltimorine Linije**  
 tarp Baltimores ir Hamburgu.  
 Rugsimnei ojna labai geras laiwais ir duoda gera  
 walgit.  
**Suwys pigi preka.** Jago noryte  
 dezinot apie tai tada nusyduokite in.  
**Hamburg American Line,**  
 Giamas ofisas:  
 37 Broadway, 125 La Salle Str.  
 New York, Chicago, Ill.  
 Najorkines kure ira Lanakas su kuriom gali su  
 sikalbet p. J. F. Wosotka  
 o Mahanoy City, Pa. Reditoje "Saules."

**Wienatynis ant swieto  
 LIETUWISZKAS FABRYKAS  
 CYGARU**

Kazimieru Baczkansko, Freeland, Pa.  
 Dyrba cy  
 garus isz ge  
 reusiotabako  
 per ka turi  
 gardu smoka  
 ir burnoje ne  
 prykarszta.

**Wienatinis Lietuwiszkas Salunas  
 Sta. Aniołaucko**  
 Siles Hill, Pa. ne toli Anderried.  
 Ten wreko gausi, jago nukelamsi. Randasi talpos  
 gi puiki didelę sala del wisokiu zoboru ir miltingu  
 Paika premias dalis tas, kurys tiklai in taje  
 wieta nusidus. aug-10-93.

...PUJKUS SALUNAS...  
**P. NAWYCKO.**  
 MAHANAY CITY, PA.

Kas uzejna datire puikus premiom.  
 Randasy ir pulki SALE del mityngu ir balu  
 Tarpogsi randasy pool tebelis del zobowos.  
 Wys meginkite pas Nawycka  
 atsylinkit o to nesygajlesyte. 3-29-94

**Lietuwiszkas Daktara  
 P. M. Kusmo**  
 426 Broadway S. Boston, Mass.  
 Kada gali rast ofise: 8 igi 10 isz ri  
 to, 2 igi 4 ir no 7 igi 8. 6-11-93

**GERAUSE!**



**UZEIGAI!**

Wietynei ir apunkinei!  
 Letuwei — keiweji!  
 Pas draugeli nuejkite,  
 Stykta asaus izgergite,  
 Ir arietkos gardzies gausyt,  
 O no kurios atsygausyt;  
 Isz turktjos tur cygarus,  
 Dumai kwepe, rukit skanus

**Wysi pas sawo kelaukit,  
 su swetimais pasylaukit.**—apr. 16-91

**FARMOS IR DARBAS.**

Skaitlis Lietuwiszku ir Lenkiszku apisedusiu ir pirkeju lauku  
 muso naujose kolonijose

**Hofa Parli,  
 Pulaski,  
 Sobieski,  
 ir Krolawe**

Daejo igi pabaigai 1893 meto septinis szimtus szeszde  
 szimta szeszis [766].  
 Dabar gawome isz druko kningutes talpinante sawije prawardes tu ka  
 trie pribuwo pas mus ir taipogsi iszrodo isz kur koznas paejina isz seno kra  
 jaus.  
 Tiem wysiem kurie noretu apie tai dasyzinot tegul atsyzauke pas mus  
 o noryngai atsiunsym sikiu su nauju **kalendoru** ant **1894** meto  
 atsiunsim **dykai.**  
**J. J. HOFF, LAND Co. 119 W. WATER Str., Milwaukee, Wis.**

**TAM. BUTKEWICZIUS,**  
 AGENTAS SZIPKORCZIU



Nanticoke ir def ap  
 linkines; Izduoda szipkor  
 tes ant gerasu drucezu su  
 aiw. wysokiu kompanju  
 Leidze pynigus pteuse  
 in Lietuwa, tiesog in na  
 mus ir gerause uzmkauz  
 ruskus rublus.

**GROSER—SZTORYS**  
 dydzouses ne kaip kitu ir laiko szwiezeusius, geransus ir pigeusius wa  
 gomus taworus.  
 Duoda taipogsi prieteliskaszkas rodas del sawo wienzemu ir uo  
 uzstoje jago pryreikie. Wysy o wysy ejkite pas  
**Tam. Butkewiczius,**  
**No. 52 BROADWAY Str., Nanticoke, Pa.**

**Pirma Lietuwiszka Kolonije  
 PO WARDU "LIETUWA"  
 Grand Prairie, - Arkansas**

Derlingensi laukai isz wiles walstes Arkansaso. Apie 50 tukstancziu wienam gabale po abiemis pu  
 sum gelezinkelio "Memphis a Little Rock" tarpe in lauku randasy miestelis Hazan kur zmonis gal  
 sutvertie saw didziose ir puikiose parafije. Komitetas aprinko taja wieta kaipo gerouse del uzdej  
 mo Lietuwiszkos kolonijos. Wisoki jentaj dera labai gausi, prietam awa bowelna o waisei sodn pui  
 kiansi isz wien Suwiantu Walstju. Klimatas swelkas, zemos trampos, o wasaros ilgos, krauszcia  
 didelę nera, sziluma lignas su Chicago. Wanduo awelkas. Szulnei gilo no 21 igi 50. Aplinku 1251  
 prikatia strapnelius puikios girrios, farmerai gali gautie laukus su girria ir be girrios. Baktel ir len  
 os neiszkaitai pigios del pastatimo saw namu.  
**Preke lauku no \$6 \$8 usz akra.**  
 Mokeisi \$1,00 isz wirezauz uz kozna akra o likusi suma iszdelalina ant 5 metu iszmokocziun.  
 Norinti tikrai dasizintoti apie wiskas razeiktie in  
**Union Land Company,**  
**163 Washinton St., Chicago, Ill.**

